





Example **QN IF 3/18 24 ER32 BT**

MODELLO (DIMENSIONE CARCASSA) / MODEL (HOUSING DIMENSION)	
MQH	205 X 175 mm
QN	102 X 119,5 mm
S	82 X 93 mm
XS	70 X 65 mm

RAFFREDDAMENTO / COOLING TYPE	
1F= ELETTROVENTOLA/ ELECTROFAN	
1C= ARIA COMPRESSA/ PRESSED AIR	
2= LIQUIDO/LIQUID	
1= VENTOLA SU ALBERO/ FAN ON SHAFT	

POTENZA NOMINALE (S1) @ VELOCITÀ / RATED POWER (S1) @ SPEED
MAX POTENZA @ VELOCITÀ/MAX POWER @ SPEED

VELOCITÀ MAX / MAX SPEED

ATTACCO UTENSILE / TOOL HOLDER
40C = HSK40C
ER20
ER25
ER32
ER40
ALBERO/SHAFT, D=12, 16, 30, 40, 50

VOLTAGGIO / VOLTAGE
BT= BITENSIONE / DUAL VOLTAGE 220V/380V



ELETTROMANDRINI MTC / MTC ELECTROSPINDLES

ADVANCED MATERIALS
PLASTIC
WOOD
ALLUMINIUM

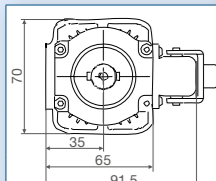
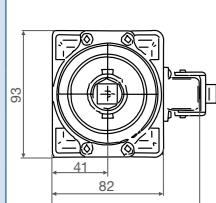
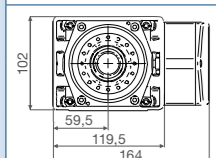
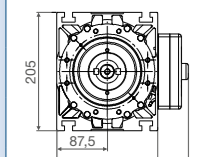


ss 258 Marecchia, 34 47826 Villa Verucchio, Rimini - Italia
 tel. +39.0541.674940 - fax +39.0541.674962
www.hiteco.net



TABELLA DI MODULARITÀ / MODULARITY TABLE

Tabella non esaustiva e a titolo d'esempio. Sono disponibili altre versioni dei prodotti presenti nel flyer
 Non-exhaustive table and by way of example. Available other versions of the products featured in the flyer.

SERIE / SERIES	ESTRUSO CASE	POTENZA POWER	VEL.MAX / MAX SPEED					TIPOLOGIA ATTACCO UTENSILE / TOOL HOLDER TYPE												
			9000	12000	16000	18000	24000	HSK 25R	D 10	D 12	D 16	D 20	D 30	D 40	D 50	ER 20	ER 25	ER32 DX	HSK 40C	
	XS	65x70	0,35	X			X	X			X	X								
			0,55	X		X	X		X		X									
			0,65	X							X									
			1				X									X				
	S	82x93	0,19	X							X									
			1,1	X	X		X	X			X	X					X			
			1,5	X			X	X											X	
			1,8	X	X		X	X				X		X						
			2				X	X											X	
	QN	119,5x102	3	X		X	X					X					X	X		
			4,5				X	X										X	X	
			6,5				X	X										X	X	
	MQH	205x175	8	X								X								
			10	X									X							
			13	X									X	X						
			15	X									X							

MULTITECH XS



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS	XS-1 0.35/12 12	XS-1 0.55/12 12	XS-1 0.65/12 12	XS-11/18 24
Potenza (S1-S6) / Power (S1-S6)	0,35 kW	0,55 kW	0,65 kW	1/12 kW
Assorbimento corrente (S1-S6) / Current consumption (S1-S6)	1,8 A	2,7 A	3 A	3/3,5 A
Tensione / Voltage	220 V	220 V	220 V	220/380 V
Coppia (S1-S6) / Torque (S1-S6)	0,28 Nm	0,44 Nm	0,52 Nm	0,50/0,60 Nm
Tipologia elettromandrino / Type of electrospindle	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter
Velocità nominale / Rated speed	12.000 rpm	12.000 rpm	12.000 rpm	18.000 rpm
Velocità massima / Max speed	12.000 rpm	12.000 rpm	12.000 rpm	24.000 rpm
Attacco utensile / Tool holder ★	Shaft D16	Shaft D16 - L13	Shaft D16 - L13	ER 20 DX
Raffreddamento / Cooling	Shaft driven fan	Shaft driven fan	Shaft driven fan	Shaft driven fan
Cambio utensile / Type of tool changer	Manual	Manual	Manual	Manual
Lubrificazione cuscinetti / Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication
Peso / Weight	2,7 Kg	3,2 Kg	3,3 Kg	3 Kg
PRESTAZIONI PERFORMANCES				
LAYOUT LAYOUT				

★ Albero disponibile in più lunghezze / Shaft available in various lengths

* La pinza ER non è fornita con il mandrino / The ER collet is not provided with the spindle

MULTITECH QN



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS	QN-13/18 18 BT	QN-1 4.5/18 18 BT	QN-1 6.5/18 18 BT
Potenza (S1-S6) / Power (S1-S6)	3/3,6 kW	4,5/5,4 kW	6,5/7,5 kW
Assorbimento corrente (S1-S6) / Current consumption (S1-S6)	8/8,5 A	9,5/15 A	13/15 A
Tensione / Voltage	220/380 V	220/380 V	220/380 V
Coppia (S1-S6) / Torque (S1-S6)	1,6/1,9 Nm	2,2/2,9 Nm	3,5/4 Nm
Tipologia elettromandrino / Type of electrospindle	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter
Velocità nominale / Rated speed	18.000 rpm	18.000 rpm	18.000 rpm
Velocità massima / Max speed	18.000 rpm	18.000 rpm	18.000 rpm
Attacco utensile / Tool holder	ER32DX	ER32 DX	ER32 DX
Raffreddamento / Cooling	Shaft driven fan	Shaft driven fan	Shaft driven fan
Cambio utensile / Type of tool changer	Manual	Manual	Manual
Lubrificazione cuscinetti / Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication
Peso / Weight	10 Kg	11 Kg	14 Kg
PRESTAZIONI PERFORMANCES			
LAYOUT LAYOUT			
OPZIONALI OPTIONS	Compressed air cooling	Electrofan cooling	HSK 40C
	Ceramic ball bearings	Speed 24.000	

* La pinza ER non è fornita con il mandrino / The ER collet is not provided with the spindle

MANDRINI MTC PER LA BORDATURA / MTC SPINDLES FOR EDGING PROCESS

	XS	S	QN	MQN
 <p>RETTIFICA BORDO In questa fase viene rettificato il lato da bordare del pannello. Si eliminano dal pannello le eventuali scheggiature dovute al precedente processo di sezionatura.</p> <p>PRE-MILLING At this stage the side to be edged of the panel is rectified. Any chipping due to the previous cutting process is eliminated from the panel.</p>			X	X
 <p>INTESTATURA Taglia l'eccedenza di bordo dalla testa e dalla coda del pannello.</p> <p>END-TRIMMING Cut off overboard from panel head and end.</p>	X	X		
 <p>REFILATURA Serve per l'asportazione della sporgenza superiore ed inferiore di bordi in massello, in modo che il gruppo seguente (spigolatore) trovi poco materiale da asportare ed esegua una finitura ottimale.</p> <p>EDGE-TRIMMING It's used for the removal of the upper and lower protrusion of solid edges, so that the following group (edger) finds little material to remove and performs an optimal finish.</p>	X	X		
 <p>SPIGOLATORE Serve per la spigolatura della sporgenza superiore ed inferiore di bordi sottili o per la raggatura della sporgenza superiore ed inferiore dei bordi a spessore.</p> <p>FINE-TRIMMING It's used for the gleaming of the upper ledge and lower of thin edges or for the radius of the upper and lower projection of the thick edges.</p>	X	X		
 <p>RASCHIABORDO Serve a rifinire la raggatura dei bordi a spessore in ABS o PVC.</p> <p>EDGESCRAPER It's used to finish the radius of the thick edges in ABS or PVC.</p>				
 <p>ARROTONDATORE Consente di arrotondare la testa e la coda di pannelli bordati con bordi a spessore.</p> <p>FINE-TRIMMING It allows you to round the panels edged with thick edges from end to end.</p>	X			

MULTITECH S



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS	S-1 0.19/12 12	S-11.5/12 12	S-11.5/18 24	S-1 3/18 24
Potenza (S1-S6) / Power (S1-S6)	0,19 kW	1,5 kW	1,5/1,8 kW	3/3,6 kW
Assorbimento corrente (S1-S6) / Current consumption (S1-S6)	1,4 A	5,7 A	3,5/4 A	6,5/7 A
Tensione / Voltage	220 V	220 V	220/380 V	220/380 V
Coppia (S1-S6) / Torque (S1-S6)	0,15 Nm	1,2 Nm	0,8 Nm	1,6 Nm
Tipologia elettromandrino / Type of electrospindle	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter
Velocità nominale / Rated speed	12.000 rpm	12.000 rpm	18.000 rpm	18.000 rpm
Velocità massima / Max speed	12.000 rpm	12.000 rpm	24.000 rpm	24.000 rpm
Attacco utensile / Tool holder ★	Shaft D12	Shaft D30	ER25 DX	ER25 DX
Raffreddamento / Cooling	Shaft driven fan	Shaft driven fan	Shaft driven fan	Shaft driven fan
Cambio utensile / Type of tool changer	Manual	Manual	Manual	Manual
Lubrificazione cuscinetti / Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Ceramic Grease lubrication	Ceramic Grease lubrication
Peso / Weight	2 Kg	8 Kg	8 Kg	8,5 Kg
PRESTAZIONI PERFORMANCES				
LAYOUT LAYOUT				

★ Albero disponibile in più lunghezze / Shaft available in various lengths

* La pinza ER non è fornita con il mandrino / The ER collet is not provided with the spindle

MULTITECH MQH



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS	MQH-18/6 9	MQH-113/6 9
Potenza (S1-S6) / Power (S1-S6)	8/10 kW	13/14,4 kW
Assorbimento corrente (S1-S6) / Current consumption (S1-S6)	15,8/18,7 A	25,8/30 A
Tensione / Voltage	380 V	380 V
Coppia (S1-S6) / Torque (S1-S6)	12,7/15,9 Nm	20,7/22,7 Nm
Tipologia elettromandrino / Type of electrospindle	Asynchronous 2 poles w/inverter	Asynchronous 2 poles w/inverter
Velocità nominale / Rated speed	6.000 rpm	6.000 rpm
Velocità massima / Max speed	9.000 rpm	9.000 rpm
Attacco utensile / Tool holder ★	Shaft D40 - L93	Shaft D40 - L93
Raffreddamento / Cooling	Shaft driven fan	Shaft driven fan
Cambio utensile / Type of tool changer	Manual	Manual
Lubrificazione cuscinetti / Grease lubrication	Steel Grease lubrication	Steel Grease lubrication
Sensore / Sensor	s3	s3
Peso / Weight	55 Kg	55 Kg
PRESTAZIONI PERFORMANCES		
LAYOUT LAYOUT		

★ Albero disponibile in più lunghezze / Shaft available in various lengths



MULTITECH XS



MULTITECH S



MULTITECH QN



MULTITECH MQH